

Porównanie tłumaczeń Łukasza 22:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I wprawdzie Syn człowieka idzie według tego co jest ustanowione jednakże biada człowiekowi temu przez którego jest wydawany
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Co prawda Syn Człowieczy odchodzi, zgodnie z tym, co zostało postanowione,* ale biada temu człowiekowi, przez którego jest wydawany. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Bo Syn wprawdzie Człowieka według ustalonego idzie, lecz biada człowiekowi owemu, przez którego zostaje wydany.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I wprawdzie Syn człowieka idzie według (tego) co jest ustanowione jednakże biada człowiekowi temu przez którego jest wydawany

¹⁾ <x>510 2:23</x>; <x>510 4:28</x>